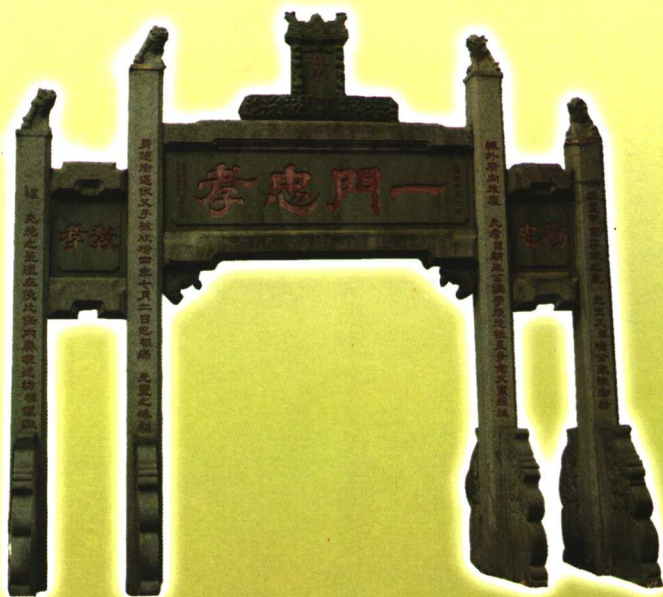


تكملة للمختارات من
المخطوطات الكلاسيكية لقومية هوي في جنوبي الصين

中国南方回族 古籍资料选编补遗

马建钊 张菽晖 主编



民族出版社

中国南方回族 古籍资料选编补遗

تكملة للمختارات من
المخطوطات الكلاسيكية لقومية هوي في جنوبي الصين

江苏工业学院图书馆

马建钊

张磊

主編

藏書章

民族出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中国南方回族古籍资料选编补遗/马建钊 张菽晖编. 北京: 民族出版社, 2006. 12 (中国南方回族古籍丛书; 8)

ISBN 7-105-07942-8

I. 中… II. ①马… ②张… III. 回族—民族历史—史料—中国
IV. K281.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 150664 号

中国南方回族古籍资料选编补遗

编 者 马建钊 张菽晖

策 划 欧光明

责任编辑 张义军

出版发行 民族出版社

网 址 www.e56.com.cn

地 址 北京市安定门外和平里北街 14 号

邮政编码 100013

印 刷 河北省三河市文阁印刷厂

版 次 2006 年 12 月第一版

印 次 2006 年 12 月第一次印刷

印 数 1~2000

开 本 32 开

印 张 15.375

字 数 390 千字

书 号 ISBN 7-105-07942-8/K·851 (汉 484)

定 价 50.00 元

版权所有, 翻印必究

(投稿热线: 010-58130917; 发行部电话: 010-64211734)

中国南方回族古籍丛书编委会

主 任 林安彬(回)

副 主 任 (按姓氏笔画为序)

马美红(回、女)	木 桢(纳西)	龙 毅
李显福(苗)	李明金(苗)	何晓平(藏)
罗峻雄	罗木生	钟 安(畲)
黄贤友		

秘 书 长 马亮生(回)

副秘书长 马建钊(回)

委 员 (按姓氏笔画为序)

马亮生(回)	马建钊(回)	王武龙(回)
玉罕娇(布朗、女)	龙 彦(藏、女)	安永汉(回)
刘 砺(回)	张菽晖(女)	陈乐基(侗)
尚云川(女)	欧薇薇(女)	罗凉昭(彝、女)
姚继德(回)	翁乾麟(回)	黄秋润(回)
康 整	梁先学(土家)	答振益(回)
普学旺(彝)	蓝炯熹(畲)	

编辑人员（按姓氏笔画为序）

马亮生(回)	马建钊(回)	王武龙(回)
王子华(回)	龙彦(藏、女)	龙小金(苗)
付贵云(仡佬、女)	刘冬(女)	刘砺(回)
刘书英(回、女)	汤传志	纳光舜(回)
陈乐基(侗)	沈华萍(女)	张利(女)
张菽晖(女)	尚云川(女)	欧薇薇(女)
罗凉昭(彝、女)	罗世荣(彝、女)	金长伟(回)
哈正利(回)	姚继德(回)	翁乾麟(回)
康整	答振益(回)	



总 序

回族，是我国繁荣昌盛的民族大家庭中的一员。在漫长的历史进程中，回族和其他兄弟民族一道，共同创造了祖国的悠久历史和灿烂文化。在反帝反封建的斗争中，在祖国社会主义建设的各项事业中，都发挥过重大的作用，做出过积极的贡献。回族历史上的文字资料，包括古籍在内，几乎遍及全国各地，但由于各种原因，长时期未进行过系统的搜集、整理，其中有不少已经流失。为了及时抢救这些文化遗产，古为今用，根据国务院办公厅国办发（1984）30号文件关于“各省、自治区、直辖市之间，要加强协作，跨省、区的民族古籍整理工作，可经协商，由条件较好的省、区牵头”的精神，1986年由宁夏回族自治区牵头，邀请回族人口较多的以西北为主的九省、市、自治区的代表开会协商，成立了“九省、市、自治区回族古籍整理出版规划协作小组”。到1994年8月在新疆昌吉回族自治州召开的第四次协作会上，其成员扩大到包括湖南在内的14个省、市、自治区，在《会议纪要》中提出“在今后的回族古籍整理出版工作中，要加强项目、课题的协作、研究，加强相邻省区和各大区之间的协作”。据此，湖南的同志考虑到湖南回族早期先民多转迁相邻西南各省，而东南沿海、长江流域各省又有大量回民迁入湖南的实



际，经与广东、广西、湖北、四川、江西、海南和中南民族学院有关方面联系、协商，一致赞同成立“南方相邻七省区回族古籍协作领导小组”，并于1994年11月在长沙召开了第一次协作会议。与会代表认为，南方相邻各省区回族由于历史上的渊源关系，新中国成立前留存下来的这方面的文史资料比较丰富。加强相互间的合作与支援，对搜集、整理、出版工作十分必要。遂商定，就相邻各省回族的家谱、族谱、楹联、匾额和碑刻、文化教育、经济商贸、历史人物、社会团体等方面内容，编辑、出版一套《南方回族古籍丛书》，约5~7册，第一册《回族谱牒选编》由广东负责，其他部分分别由各协作省区负责主编，有关资料亦由各协作省区依据负责主编的省区拟定的提纲要求提供。1995年11月在海南三亚市召开了包括福建在内的“南方八省区回族古籍协作会议”。会上成立了“南方回族古籍丛书”编委会，推举广西壮族自治区政协副主席马明龙为编委会主任，各协作省区均推举一位编委会副主任和1~2名编委会委员，计划“九五”期间出版丛书3册。

南方回族古籍整理协作工作得到了国家民委全国少数民族古籍整理研究室、各有关省区民族宗教工作部门以及全国各地许多回族研究学者的关注和支持，使这一工作进展顺利。可以预料，这一活动必将进一步促进南方各省区之间民族经济文化的交流，为我国的民族团结进步事业做出积极的贡献。



前言

1996年在海南省三亚市召开的“南方八省区第二次回族古籍整理协作会议”上，成立了“《中国南方回族古籍丛书》编委会”，并商定由各省、自治区合作，出版《中国南方回族古籍丛书》共八册。

在各省区的通力合作下，已经先后出版了《中国南方回族谱牒选编》、《中国南方回族碑刻匾联选编》、《中国南方回族历史人物资料选编》、《中国南方回族文化教育资料选编》、《中国南方回族经济商贸资料选编》、《中国南方回族社会团体资料选编》、《中国南方回族清真寺资料选编》七册丛书。《中国南方回族古籍资料选编补遗》为《中国南方回族古籍丛书》之八，也是该丛书的最后一册。

《中国南方回族古籍资料选编补遗》一书，主要是收录湖南、广西、福建、湖北、安徽、四川、江西、云南、贵州、广东10个省、自治区前七册书的遗漏资料。收集的内容，下限为中华人民共和国成立之前。部分省、自治区提交的中华人民共和国成立之后的资料，受丛书内容所限，恕不采用。

本书编辑体例，按照前七册书的内容，分为谱牒、碑刻匾联、历史人物、文化教育、经济商贸、社会团体、清真寺七部



分。个别省、自治区提交的不便分类的资料，则作为附录。在编辑过程中，为统一体例，对个别省、自治区提交的目录作了部分修改和调整，并删除了部分注释，请有关省、自治区编辑人员见谅。为了便于读者查阅，在编排上，各省、自治区单独排列。顺序以各省、自治区来稿时间先后为序。

本书得以顺利出版，离不开各协作省、自治区的各民族专家、学者和有关领导的积极参与和大力支持。民族出版社为本书的出版提供了方便，广东省民族研究所和广东省少数民族古籍整理办公室提供了出版经费，在此一并表示衷心感谢。

由于编者水平有限和时间匆促，本书编辑不当之处，敬请读者批评指正。

编 者

二〇〇六年七月于广州



目 录

总 序	(1)
前 言	(1)

湖南省回族古籍资料选编补遗

马亮生 收集整理

一、谱牒	(3)
○马氏续修族谱永柏公序	(3)
○马氏族谱创修序之二	(4)
○蔡氏族谱宗谱小引	(5)
○苏氏三修族谱刊惟夏祖创修序	(6)
○刘氏世系纪略	(7)
○黄氏族谱源流原序	(7)
○李氏五修族谱源流序	(8)
○李氏五修族谱源流辨正	(10)
○丁氏宗谱自得序	(12)
○薛氏族谱创修族谱序	(13)
二、碑刻匾联	(16)
○邵阳白鹤潭清真寺碑	(16)



○银仙桥清真寺楹联	(16)
○教门网清真寺图式记	(16)
○开学捐碑	(17)
○开斋会碑	(17)
○桃江县鲟埠清真寺碑	(19)
三、历史人物	(21)
○马仁	(21)
○马性	(21)
○马驯	(21)
○马赞	(22)
○马进	(22)
○马晟	(22)
○马延仪	(23)
○马崇纲	(23)
○马配乾	(23)
○马盛崇	(23)
○马县长竞存君序并赞	(24)
四、文化教育	(26)
○五言古诗一章	(26)
○天方三字经	(27)
○黄氏家规十戒	(32)
○常德务本小学校校歌	(35)
○邵阳偕进学校校歌	(35)
五、社会团体	(36)
○桃江鲟埠北李育婴会	(36)
○桃江鲟埠南李救婴会	(37)



广西壮族自治区回族古籍资料选编补遗

翁乾麟 欧薇薇 收集整理

一、碑刻匾联	(41)
○马殿勋墓碑	(41)
二、历史人物	(43)
○伯笃鲁丁诗文	(43)
○马秉良诗文	(47)
三、社会团体	(51)
○公业堂产业归俱进会管理之说明	(51)
○义学报名公告	(52)
○众坟会买断马松茂地基的通知	(52)
四、清真寺	(54)
○西门内清真寺扩建大殿筹资决议	(54)
○维持桂林南门清真寺缘起	(55)
○修建桂垣北区清真寺缘起词	(56)

福建省回族古籍资料选编补遗

刘 冬 收集整理

一、谱牒	(59)
○陈江聚书丁氏族谱	(59)
○陈江雁沟里丁氏族谱	(72)
○安百奇郭氏族谱	(77)



二、碑刻匾联	(97)
○重建丁氏宗祠碑记	(97)
○重修大宗祠碑记	(98)
○重修毅斋公祠碑记	(100)
○重修汾江宗祠碑记	(101)
○哲初公清复水午林诚斋叔莹陇功德碑记	(102)
○重修鹿园祖莹小记	(103)
○晋江市陈埭镇丁氏大宗祠匾	(104)
○晋江市陈埭镇丁氏大宗祠楹联	(108)
○惠安百奇郭氏家庙楹联	(111)
三、历史人物	(112)
○蒲寿庚考	(112)
○仁庵府君传	(123)
○诚斋公传	(125)
○二庄孺人传	(126)
○寿母传	(128)
○府君逸翁公传	(129)
○封主事先大人后吾府君行实	(130)
○封安人先妣安人慈淑张氏行实	(134)
○丁仪	(137)
○丁自申	(139)
○丁自申传	(140)
○丁赠公庄宜人合传	(142)
○丁日近	(145)
○丁衍夏传	(146)
○丁启濬	(148)



○刑部尚书祖蓼初公行状	(150)
○丁稼	(154)
○仲远公行实	(155)
○郭千平	(156)
四、文化教育	(157)
○敕封郭用锡夫妇诏书	(157)
○文峰书院	(158)
五、经济商贸	(159)
○招郎自鹿港回家临别口述笔记	(159)
○鹿港初探小记	(160)
○鹿港堂亲第二次接洽经过情状	(160)

湖北省回族古籍资料选编补遗

答振益 刘书英 哈正利 收集整理

一、碑刻匾联	(165)
○武昌辕门口清真寺迁建碑	(165)
○武昌清真教学田记	(166)
○武昌马家庄学田凡例及捐资人员姓氏碑	(167)
○老河口清真寺购置房产契约碑	(169)
○胡登洲迁坟碑记	(170)
○马铨华表碑记	(170)
○皇清待赠答公考应蛟妣魏老孺人安葬莹墓碑	(171)
○明太祖御制回教百字赞圣谕碑	(173)
○康熙三十三年上谕碑	(173)



○湖北武昌府江夏县正堂陆严禁侵占 马家庄义田告示碑	(174)
二、历史人物	(177)
○马明龙先生传谱	(177)
○马积纓	(181)
○马骥才事略	(182)
三、经济商贸	(184)
○沔阳县李维红、姜春亭立买卖田契	(184)
○沔阳县李维红、姜心燕立买卖田契	(184)
○沔阳县刘祖银当地契约	(185)
四、社会团体	(186)
○中国回教协会汉口市分会筹备员姓名表	(186)
○中国回教协会汉口市分会理事略历表	(188)

安徽省回族古籍资料选编补遗

汤传志 收集整理

○安庆回民教育概述	(195)
-----------------	-------

四川省回族古籍资料选编补遗

龙彦康 整 沈华萍
尚云川 罗凉昭 张利 收集整理

一、碑刻匾联	(205)
○郫县团结镇清真寺楹联	(205)



○都江堰市南街清真寺匾额	(205)
○彭州清真西寺匾额	(206)
○西昌市吉祥巷清真寺地震碑	(206)
二、历史人物	(208)
○杨端宇	(208)
○买国良	(209)
三、文化教育	(210)
○西昌回族学校	(210)
○倡办回民生产教育	(211)
○成都回民教育概况	(213)
○川西宁属各县回民教育	(214)
○四川隆昌县穆民教育概况	(216)
○黑水的教育	(222)
○西昌私立健生中学情况	(223)
四、经济商贸	(224)
○西北的回商	(224)

江西省回族古籍资料选编补遗

金长伟 王武龙 收集整理

一、谱牒	(233)
○左鑫马氏家谱	(233)
二、碑刻匾联	(245)
○浮梁县署布告	(245)
三、经济商贸	(247)
○都昌县公署民事第一审五年判字	



第十八号判决副本	(247)
○江西九江地方审判厅民庭判决书	(252)
○都昌县公署刑事判词	(255)
○马影湖马程两姓土地权益买卖契书	(257)
四、社会团体	(258)
○中国回教协会章程	(258)
○中国回教救国协会第三届全国会员 代表大会选举名单	(262)
○中国回教救国协会江西省分会会议规则	(263)
○西康丹巴、甘孜两县回教协会快邮代电	(264)
○中国回教救国协会江西省分会代电	(266)
○中国回教救国协会江西省分会呈案	(267)
○中国回教救国协会江西省分会呈案	(268)
○中国回教救国协会江西省分会呈案	(269)
○中国回教协会江西分会呈案	(270)
○民国社会部代电	(271)

云南省回族古籍资料选编补遗

姚继德 王子华 收集整理

一、碑刻匾联	(275)
○慈禧太后敕赐新平县清真寺匾	(275)
○光绪皇帝敕赐新平县清真寺匾	(275)
○新平县衙赠回族监生木风术匾	(275)
○沙甸大清真寺匾额	(276)
○太学生白贵字首素号兰田墓碑	(276)